

Aloha mai

As you wait for our papa to begin, we invite you to do the following

1

Clear your mind of things happening around you that are distracting you from getting the most out of this experience.

2

Take some deep breaths!

3

Exhale any stress, negativity, worries or anger and inhale pure, pono air.



EA E-LEARNING
MĀLAMA PĀ HALE
Outdoor Kuleana
Pule #1





KUMU:

Pōlanimakamae

Kahakalau-Kalima

PAPAHANA:

MĀLAMA PĀ HALE

(Outdoor Kuleana)



HOUSEKEEPING

- Rename ZOOM: ‘Ohana _____
- Mute your microphone unless you are speaking to all.
- Keep your camera on - unless internet is very poor.
- Participate in all activities
- Remember, the more you talk Hawaiian, the better you will sound.....



ALOHA E (Greeting Chant)

Nā Nālei and Kū Kahakalau

Aloha e

Aloha e nā akua

Aloha e nā ‘aumākua

Aloha e nā ali’i o Hawai‘i

Aloha e nā kūpuna

Aloha e nā makua

Aloha e ka lehulehu

Aloha e

Greetings

Greetings deities

Greeting ancestors

Greetings to the chiefs of Hawai‘i

Greetings elders

Greetings adults

Greetings to the multitudes

Greetings



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits

E HŌ MAI (Centering Chant)

Nā Edith Kanaka 'ole

E hō mai i ka 'ike mai luna mai e

‘O nā mea huna no'eau o nā mele e

E hō mai, e hō mai, e hō mai e

Grant us knowledge from above

About the wisdom hidden in the chants

Grant it, grant it, grant it.



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



**‘O Pōlanimakamae
Ka‘oakaokalani
Kahakalau-Kalima
ko‘u inoa.**



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



**‘O Hilo ku‘u
one hānau.**



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



‘O Hawai‘i ku‘u mokupuni.



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



**‘O Mauna Kea
ku‘u mauna.**



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



‘O Waipi‘o ku‘u awāwa.



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



‘O Hi‘ilawe ku‘u waialele.



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



**‘O Wai‘ōlena ku‘u
kai.**



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits

**Daniela Kekino
Kahakalau**



**Keao
Opupele**



**William
Keahonui
Kahakalau**



Irene Dow



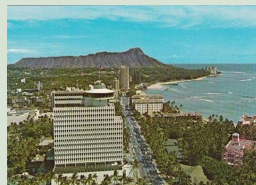
**Robert A.
Kahakalau**



**Frieda B.
Schmidt**



**Kū Hinahinakūikahakai
Kahakalau**



**Eldon Nālei
Pate**



Pōlanimakamae Ka‘oakaokalani Kahakalau-Kalima



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits

KOU MANAWA



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits

HO‘OLAUNA

‘O _____ ko‘u inoa. (Entire name please)

‘O _____ ku‘u one hānau. (Birthplace)

‘O _____ ku‘u *mauna/kai/awāwa/kahakai/pu‘u...* (Choose at least 2)



‘A‘ohe pau ka ‘ike i ka hālau ho‘okahi.

All knowledge is not taught in the same school.

One can learn from many sources.

(O.N.203)



COURSE GOAL

Learners will:

- increase in Hawaiian language confidence and proficiency
- be able to introduce themselves and their ‘ohana in Hawaiian
- be able to wash your car and take care of the yard - all in the Hawaiian language.



LEARNER KULEANA

Kūlia i ka nu‘u. Give it your best!

- Actively participate during our ZOOM calls.
- Come prepared for each class.
- Practice Hawaiian language outside of class.
- Have fun and enjoy learning and connecting with the beautiful language of our kūpuna.



HANA PONO (BEHAVIORAL EXPECTATIONS)

- Learners will be expected to become active members of our learning ‘ohana and:
- **Aloha kekahi i kekahi.** (Care for one another.)
- **Mālama kuleana.** (Take care of your responsibilities.)
- **Kōkua aku, kōkua mai.** (Give and receive help.)
- **Mahalo i ka mea loa‘a.** (Be grateful for what you have.)



RESOURCES

Online Hawaiian
Dictionary

Place Names
of Hawai'i

Ahupua'a Maps

HAWAIIAN ONLINE RESOURCES

HAWAIIAN PROTOCOL CHANTS



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits



by serving her community at large.

Ha'awina

HO'OMOMOA HALE is divided into four ha'awina or lessons stretched over two weeks each. Each lesson will open on the Sunday prior to the first ZOOM meeting. Before this LIVE ZOOM please be sure you review the lesson, watch the video and check out the quizlet vocabulary.

Ho'olauna

Learn how to introduce yourself in Hawaiian in multiple, culturally-grounded ways.



Lumi 'Au'au

Learn how to get yourself ready either before leaving the house or heading off to bed.



Lumi Ho'okipa

Learn how to straighten up your living room in Hawaiian along with new vocabulary words.



Lumi Holoi

Learn how to wash your clothes in Hawaiian along with new vocabulary words.



Hawaiian Language Video



Hawaiian Language Activities



Ho'olauna PPT. Pule #1



Quizlet Ho'olauna
(Hawaiian to English)



Quizlet Ho'olauna
(English to Hawaiian)



Ho'olauna PPT. Pule #2



Quizlet Lumi Kuke
(Hawaiian to English)



Quizlet Lumi Kuke
(English to Hawaiian)



KŪ-A-KANAKA

www.kuakanaka.com

When Natives Thrive Everyone Benefits

HA‘AWINA HALE *(HOMEWORK ASSIGNMENT)*

- Review Aloha E, Mahalo E, and E Hō Mai Videos
- Review Vocabulary on Quizlet (Lumi Kuke)
- Practice Vocabulary on App
- Practice your Ho‘olauna



HE MAU NĪNAU?



MAHALO E (Gratitude Chant)

Nā Nālei and Kū Kahakalau

Mahalo e

Mahalo e la lehulehu

Mahalo e nā makua

Mahalo e nā kūpuna

Mahalo e nā ali'i o Hawai'i

Mahalo e nā 'aumakua

Mahalo e ka akua

Mahalo e

Gratitude

Gratitude to the multitudes

Gratitude adults

Gratitude elders

Gratitude to the chiefs of Hawai'i

Gratitude to the ancestors

Gratitude to the deities

Gratitude





A hui hou kākou i kēia pule a‘e.



For more information about Kū-A-Kanaka LLC
products and services contact:

Kū Kahakalau, Ph.D.
KŪ-A-KANAKA LLC

polani@kuakanaka.com

(808) 234-9036

www.kuakanaka.com

